



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/521/Corr.1
18 December 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 61b повестки дня

СОКРАЩЕНИЕ ВОЕННЫХ БЮДЖЕТОВ

Отчеты государств о военных расходах в стандартизированной форме

Доклад Генерального секретаря

Исправление

Ответы, полученные от правительства Японии

Страницы 39-42 и 43-46 русского текста заменить прилагаемым текстом

ЯПОНИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[25 июля 1983 года]

Документ для стандартизированной международной
отчетности о военных расходах

(Фактические расходы в текущих ценах)

Страна: Япония Финансовый год: 1 апреля 1982 года-31 марта 1983 года

Национальная валюта и единица измерения: йена (100 миллионов)

(Единица измерения не должна превышать одной десятитысячной части общих военных расходов)

ЯПОНИЯ

Статьи расходов	Группы контингентов									Военная помощь			
	Стратегические силы (1)	Сухопутные войска (2)	Военно-морские силы (3)	Военно-воздушные силы (4)	Другие боевые силы (5)	Центральное тыловое обеспечение и управление (6)	Управление (7)	Военно-воздушные силы (8)	На территории страны (9)	За границей (10)	Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (11)	Нераспределенные ассигнования (12)	Общие военные расходы (13)	Гражданская оборона (14)
1. ОПЕРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ	..	8 138	3 618	4 129	..	2 691	78	..	...	..	-	18 654	..
1.1 Личный состав	7 198	2 200	2 204	..	..	409	42	..	..	..	..	12 053	..
1.1.1 Призывники	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.2 Другой военный персонал, включая резервы	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.1.3 Гражданский	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2 Оперативно-хозяйственная часть	939	1 418	1 925	..	..	2 282	36	..	..	..	..	6 601	..
1.2.1 Материалы для текущего использования	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.2 Техническое обслуживание и ремонт	325	776	1 240	..	..	2	1	..	..	..	..	2 344	..
1.2.3 Приобретение услуг	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.4 Аренда недвижимости	33	12	16	..	..	489	М	..	..	..	..	550	..
1.2.5 Прочие расходы	581	630	669	..	..	1 791	35	..	..	..	..	3 707	..
2. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОСНАЩЕНИЕ И СТРОИТЕЛЬСТВО	..	1 723	2 411	2 208	..	561	20	..	...	..	-	6 922	..
2.1 Техническое оснащение	1 511	2 296	1 994	..	..	М	1	..	..	..	..	5 803	..
2.1.1 Самолеты и двигатели	50	619	1 461	..	..	..	..	..	..	..	..	2 130	..
2.1.2 Ракеты, включая обычные боеголовки	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.3 Ядерные боеголовки и бомбы	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.4 Корабли и катера	..	1 278	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 278	..
2.1.5 Бронетанковая техника	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.6 Артиллерия	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.7 Другие вооружения	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.8 сухопутных войск	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.8 Боеприпасы	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.9 Электронная техника и средства связи	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

ЯПОНИЯ (продолжение)

Группы контингентов	Военная помощь													
	Стратегические силы (1)	Сухопутные войска (2)	Военно-морские силы (3)	Военно-воздушные силы (4)	Другие боевые силы (5)	Центральное тыловое обеспечение и управление (6)	Военно-воздушные силы (7)	На территории страны (9)	За границей (10)	Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (11)	Нераспределенные ассигнования (12)	Общие военные расходы (13)	Гражданская оборона (14)	
Статьи расходов														
2.1.10 Небронетанковые транспортные средства
2.1.11 Прочее	1 461	399	534	534	1	N	1					2 395		
2.2 Строительство	212	115	213	213	19	561	19					1 120		
2.2.1 Авиабазы, аэродромы		
2.2.2 Ракетные площадки		
2.2.3 Военно-морские базы и сооружения		
2.2.4 Электронная техника и т.д.		
2.2.5 Жилищно-бытовые помещения для личного состава		
2.2.6 Медицинские помещения		
2.2.7 Учебные помещения		
2.2.8 Склады, хранилища и т.д.		
2.2.9 Командные и административно-управленческие объекты		
2.2.10 Фортификационные сооружения		
2.2.11 Укрытия		
2.2.12 Земля		
2.2.13 Прочее		

ЯПОНИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[29 августа 1984 года]

Документ для стандартизированной международной
отчетности о военных расходах

(Фактические расходы в текущих ценах)

Страна: Япония Финансовый год: 1 апреля 1983 года–31 марта 1984 года

Национальная валюта и единица измерения: йена (100 миллионов)

(Единица измерения не должна превышать одной десятитысячной части общих военных расходов)

ЯПОНИЯ

Статьи расходов	Группы контингентов	Военная помощь												Гражданская оборона (14)
		Стратегические силы (1)	Сухопутные войска (2)	Военно-морские силы (3)	Военно-воздушные силы (4)	Другие боевые силы (5)	Центральное тыловое обеспечение и управление (6)	Управление (7)	Военные силы (8)	На территории страны (9)	За границей (10)	Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (11)	Нераспределенные ассигнования (12)		Общие военные расходы (1-12) (13)
1.	ОПЕРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ	..	8 373	3 855	4 256	..	2 704	77	..	...	..	-	19 266	..
1.1	<u>Личный состав</u>		7 371	2 215	2 214		416	43					12 258	
1.1.1	Призывники		..	..	..		..	..					..
1.1.2	Другой военный персонал, включая резервы		...	...	...		...	...					...
1.1.3	Гражданский		...	...	...		...	...					...
1.2	<u>Оперативно-хозяйственная часть</u>		1 002	1 641	2 043		2 288	35					7 007	
1.2.1	Материалы для текущего использования		...	...	...		...	...					...
1.2.2	Техническое обслуживание и ремонт		355	887	1 310		2	1					2 555	
1.2.3	Приобретение услуг		...	...	...		...	...					...
1.2.4	Аренда недвижимости		35	13	17		509	И					574	
1.2.5	Прочие расходы		612	740	716		1 776	34					3 879	
2.	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОСНАЩЕНИЕ И СТРОИТЕЛЬСТВО		1 900	2 685	2 738	..	610	30	..	...	..	-	7 962	
2.1	<u>Техническое оснащение</u>		1 731	2 563	2 533		И	16		..			6 844	
2.1.1	Самолеты и двигатели		61	636	2 017		..						2 714	
2.1.2	Ракеты, включая обычные боеголовки		...	...	...		..						...
2.1.3	Ядерные боеголовки и бомбы		..	..	..		..						..
2.1.4	Корабли и катера		..	1 445	..		..						1 445	
2.1.5	Бронетанковая техника		...	...	...		..						...
2.1.6	Артиллерия		...	...	...		..						...
2.1.7	Другие вооружения сухопутных войск		...	...	...		..						...
2.1.8	Вооружения		...	...	...		..						...
2.1.9	Электронная техника и средства связи		...	...	...		..						...
2.1.10	Небронетанковые транспортные средства		...	...	...		..						...
2.1.11	Прочее		1 670	483	516		И	16					2 686	

/...

ЯПОНИЯ (продолжение)

Статьи расходов	Группы контингентов		Военная помощь											
	Стратегические силы (1)	Сухопутные войска (2)	Военно-морские силы (3)	Военно-воздушные силы (4)	Другие боевые силы (5)	Центральное тыловое обеспечение и управление (6)	Обеспечение - Управление (7)	Военизированные силы (8)	На территории страны (9)	За границей (10)	Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (11)	Нераспределенные ассигнования (12)	Общие военные расходы (13)	Гражданская оборона (14)
2.2	Строительство	169	122	204		609	13						1 118	
2.2.1	Авиабазы, аэродромы	...	...	...		...	..						...
2.2.2	Ракетные площадки	...	..	...		..	..						...
2.2.3	Военно-морские базы и сооружения	..	...	..		...	..						...
2.2.4	Электронная техника и т.д.	...	...	...		...	..						...
2.2.5	Жилищно-бытовые помещения для личного состава	...	...	...		...	..						...
2.2.6	Медицинские помещения	...	...	...		...	..						...
2.2.7	Учебные помещения	...	...	...		...	..						...
2.2.8	Склады, хранилища и т.д.	...	...	...		...	..						...
2.2.9	Командные и административно-управленческие объекты	...	...	...		...	...						...
2.2.10	Фортификационные сооружения	..	..	..		..	..						..
2.2.11	Укрытия	..	..	..		..	..						..
2.2.12	Земля	...	...	...		..	..						...
2.2.13	Прочее	...	...	...		...	...						...
3.	ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ	..	..	..	..	314	..	..	..	..	-		314	..
3.1	<u>Фундаментальные и прикладные исследования</u>					...								
3.2	Разработки, испытания и оценка					...								
4.	ИТОГО (1+2+3)	.. 10 273	6 540	6 994	..	3 628	107	..	..	..	-		27 542	..

Примечания:

1. По техническим причинам вместо фактических расходов приводятся бюджетные данные.
2. Ввиду округления итоговые показатели могут не соответствовать сумме их составляющих.
3. Пункт 1.1 "Личный состав" включает расходы на продовольственное обеспечение военнослужащих.
4. По техническим причинам в графу 6 "Обеспечение" включены расходы на содержание войск Соединенных Штатов, находящихся в Японии.

1...

Часть II

1. С целью примерного определения вариантных издержек по использованию призывников в военном секторе запрашивается следующая информация:

а) Средний размер заработной платы на гражданской службе, которую, по всей вероятности, должны были бы получить призывники за отчетный период, если бы они не были заняты в военном секторе.

Ответ: не применяется

Если такую оценку представить невозможно, то государствам, отвечающим на такую анкету, предлагается указать средний размер заработной платы гражданского персонала, который легко можно вычислить и который, как считает отвечающая на анкету страна, может служить в качестве приемлемого критерия для определения вариантных расходов.

б) Количество человеко-лет военной службы призывников в течение отчетного периода.

Ответ: не применяется

2. В соответствии с конкретными руководящими указаниями в пункте д выше (см. приложение) отвечающие на анкету государства должны привести ниже общую сумму военной помощи, полученной из-за границы в течение отчетного периода. Данную сумму следует указывать, используя те же обозначения и ту же валюту, как и в форме, причем предпочтительно переводить эту сумму из иностранных валют в национальную валюту по среднему годовому рыночному курсу или валютному курсу, установленному Международным валютным фондом.

Ответ: ноль

3. В соответствии с пунктами п и о (см. приложение) запрашиваемая информация должна сообщаться в тех же стоимостных выражениях, которые использовались в форме. Предлагается, чтобы общие расходы, предпочтительно разбитые по группам контингентов, как в разделах 1-12 формы, сообщались по крайней мере по следующим статьям:

Расход боеприпасов: данных нет

Продажа военным сектором:

а) земли данных нет

б) недвижимой собственности помимо земли данных нет

- | | |
|-----------------|------------|
| с) оборудования | данных нет |
| д) услуг | данных нет |
| е) прочего | данных нет |